

→ **Nessun ferito** qualche danno per lo scambio di colpi tra navi  
→ **Pyongyang** vuole scuse da Seul. Usa: non ci sia escalation

## È quasi battaglia navale tra Corea del Nord e del Sud

Quindici fori sullo scafo sudcoreano, un incendio a bordo della nave nordcoreana. Oggetto del contendere, il confine marino tra le due Coree che Pyongyang non riconosce. Il monito di Washington.

**VIRGINIA LORI**

esteri@unita.it

Il presidente degli Stati Uniti sarà a Singapore il 15. Un viaggio che dovrebbe stemperare le polemiche affrontare il nodo del nucleare coreano. Invece ieri tra le due marine militari coreane c'è stato un conflitto a fuoco d'altri tempi. Un pattugliatore sudcoreano e una unità navale del nord. Per Seul, la responsabilità è tutta della marina di Pyongyang che avrebbe violato per più di un chilometro e mezzo il confine marittimo tra le due Coree. È la ventiduesima volta che sconfinano, ha detto lo Stato maggiore della Corea del Sud, «ma solo questa volta abbiamo sparato colpi di avvertimento». La nave ha riposto sparando «direttamente sulla nostra nave. Abbiamo risposto al fuoco e li abbiamo costretti a tornare a nord. Pensiamo abbiano subito gravi danni». Nessun ferito, fiamme sulla nave del nord.

Per la Corea del Nord, invece, è stata «una provocazione armata», e ora chiedono le scuse di Seul e «misure responsabili contro il ripe-



Foto Reuters

In tv le immagini del conflitto navale tra le due Coree nel 2002

tersi di simili provocazioni». A scatenare l'incidente, secondo l'emittente Ytn sarebbero stati alcuni pescherecci cinesi che pescavano illegalmente granchi nelle acque del Mar Giallo, ma c'è il sospetto che si tratti di una tattica: aumentare la posta nella partita con gli Stati Uniti mostrando una penisola segnata da volatilità politica e militare, dunque feconda di conflitti militari. Il presidente americano arriverà tra otto giorni nell'area mentre a Washington è arrivato l'invito da Pyongyang all'inviato americano Stephen Bosworth per il rilancio del negoziato sul nucleare.

E intanto il portavoce della Casa Bianca spera «che non ci saranno ulteriori azioni nel Mar Giallo che possano essere viste come una escalation». Gli incidenti più gravi tra i due Paesi risalgono al giugno del 1999: affondò una nave nordcoreana con venti uomini, e nel 2002 fu affondata una nave di Seul con sei marinai a bordo. Morirono 13 nordcoreani. ❖

**IL LINK**

È IL SOLO QUOTIDIANO D'OPPOSIZIONE A SEUL  
[www.hani.co.kr](http://www.hani.co.kr)

## Francia, sì all'adozione per una coppia gay

Il tribunale di Besancon ha dato il proprio assenso all'adozione di un bambino da parte di una coppia omosessuale, annullando la decisione del Consiglio generale della regione del Jura, che rifiutava di dare il suo consenso. «Le condizioni offerte dalla richiedente sul piano familiare, educativo e psicologico corri-

spondono ai bisogni e all'interesse di un bambino adottato», sostiene il giudice, precisando che il rifiuto del Consiglio del Jura non ha motivazioni che «giustificano legalmente la decisione di rigetto della domanda di adozione». Da dieci anni Emmanuelle B., maestra di 48 anni, e Laurence R., psicologa infantile, chiedono di

adottare un bambino. Le due donne vivono insieme da una ventina d'anni e da quattro sono unite civilmente da un Pacs. A due riprese il Consiglio generale del Jura ha rifiutato la domanda di adozione avanzata da Emmanuelle. Ora, il via libera del tribunale riconosce la loro unione come «solida» e «duratura». Di fronte al primo no delle autorità francesi, l'insistente si era rivolta alla Corte europea dei diritti dell'Uomo, che nell'ottobre 2008 aveva condannato la Francia per discriminazione sessuale per aver negato alle due donne di adottare un bambino. ❖

## Brevi

### STATI UNITI

#### Barricato per ore in una scuola, catturato

Aveva preso in ostaggio un preside, è stato catturato senza alcun spargimento di sangue. È avvenuto alla Stissing Mountain High School a Pine Plains, circa 140 chilometri a nord di New York, e ha 500 studenti.

### IRAN

#### Oggi pena di morte per dissidente curdo

Ehsan Fattahian, ha 28 anni e la sua unica colpa è di essersi opposto al regime. Nato a Kermanshah, fa parte della minoranza curda del Kurdistan iraniano. Arrestato per apostasia due anni fa, fu condannato a dieci anni, ma poi la Corte Suprema ha commutato la pena e lo ha condannato a morte. Sarà giustiziato oggi alle 4 del mattino nella prigione di Sannandaj. Domenica scorsa Ehsan aveva cominciato uno sciopero della fame.

### RUSSIA

#### Kalashnikov: avrei preferito fare un tagliaerba

Grande festa in Russia per i 90 anni di Mikhail Kalashnikov, inventore del celebre fucile d'assalto Ak-47 a cui il suo nome resta legato. Ma «Avrei preferito inventare un tagliaerba», ha detto.

### EUROPA

#### Bardot: una giornata vegetariana europea

Prima del summit sul clima di Copenhagen scende in campo Brigitte Bardot. L'attrice francese ha scritto al presidente della commissione europea, José Manuel Barroso, per chiedere una «Giornata vegetariana europea». «L'allevamento di animali - scrive l'attrice - ha un impatto ambientale allarmante ed è dovere collettivo agire su tutti i livelli, compresa la promozione di uno stile di vita vegetariano».

**AZIENDA SANITARIA UNICA REGIONALE MARCHE**  
Avviso rettifica bando di gara

**Amministrazione aggiudicatrice:** azienda sanitaria unica regionale - via caduti del lavoro, 40 - 60131 ancona - p.i./c.f. 02175860424 - **Oggetto dell'avviso:** rettifica bando di gara pubblicato sulla gazzetta ufficiale della repubblica italiana - 5° serie speciale - contratti pubblici - n° 125 del 23/10/2009 - "procedura ristretta fornitura in servizio di sistemi analitici completi per laboratori analisi z.t. 8 - a.s.u.r." - **Spedizione dell'avviso di rettifica alla g.u.c.e.:** 04/11/2009 - g.u.c.e. 2009/s 213-306799 - **Pubblicazione dell'avviso di rettifica alla g.u.r.i.:** n° 132 del 09/11/2009.

Il responsabile del procedimento:  
**dott. Alberto Bonfigli**